



NEWSLETTER - BULLETIN

October - Octobre 2018

Volume 34, no. 01

The Ottawa
Bonsai Society

Société de
bonsaï d'Ottawa

In this Issue Dans ce numéro

Steering Group Notes — Le Mot de votre Conseil directeur	1
This month — Ce mois-ci	2
2018 Show Pictures — Exposition 2018 en photos	2
Bonsai course for beginners - Cours sur les bonsaïs pour débutants	4
Publicity — Publicité	5
Meeting Location — Lieu des rencontres	7
Executive — Exécutif	7
Contact Us — Nous joindre	7

Dedicated for more than 30 years in promoting interest and understanding of bonsai.

Faire mieux connaître et comprendre l'art du bonsaï depuis plus de 30 ans.

Steering Group Notes - Le Mot de votre Conseil Directeur

Our annual show in September was a huge success! It was by far our most attended show ever. We had 1069 visitors which is over 502 higher than our previous best!

This success would not be possible without the effort of the many volunteers. From the publicity team, to the display setup team, the floor guide and the reception people, all these roles are key in making the show. Many thanks to all the volunteers!

The live demonstration on both Saturday and Sunday were popular

quite busy answering many questions of our visitors. The show is also an opportunity to recruit new members and we would like to welcome them to our society!

We had around 40 trees on display with various species and styles. New trees were presented for the first time this year! Our oldest tree in the show this year was a Cedar of around 200 years old. You can enjoy pictures on page 2 and 3 of some trees presented in the show.

and were a good opportunity for the visitors to see the transformation process involved in using a nursery tree as starting material.

Thank you to all members who have brought trees to the show!

A special thanks also to the Embassy of Japan for producing our show poster, for hosting the show and being so nice to us.

Vianney Leduc

NEXT MEETING

Join us on

Monday

October 15th, 2018

at 7:00 p.m.



PROCHAINE
RENCONTRE

Le lundi
15 octobre 2018
à 19 h

THIS MONTH - CE MOIS-CI

In the first portion, we will discuss the wintering techniques applicable for the trees that were created in our spring workshop.

We will also cover some basic fall physiology related to our climate.

In the last portion, we will look at the different design possibilities offered when we tilt the tree in various directions.

There will be various bonsai pots and tools for sale at the beginning of the meeting and at break time.

En première partie de rencontre, nous discuterons des techniques d'hivernage applicables aux bonsaïs qui furent créés lors de notre atelier du printemps.

Nous traiterons également de la physiologie des plantes en climat d'automne.

En dernière partie, nous examinerons les différentes possibilités de conception offertes lorsque nous inclinons l'arbre dans différentes directions.

Il y aura divers pots à bonsaï et outils à vendre au début de la rencontre et à la pause.

Vianney Leduc

2018 Show Pictures



1. Ficus
2. Crab-apple
3. Joe and Owen
OBS Volunteers
4. Potentilla
5. Cedar

Exposition 2018 en photos





1. Korean Horbeam
2. Chinese Elm
3. Yew
4. Spruce Forest
5. Juniper Chinensis

6. Zelkova
7. Siberian-Elm
8. Larch Forest
9. Privet
10. Juniper

BONSAI COURSE FOR BEGINNERS November 14th and 15th, 2018

COURS SUR LES BONSAÏS POUR DÉBUTANTS 14 et 15 novembre 2018

The Ottawa Bonsai Society (OBS) will be conducting a bonsai course for beginners in the fall of 2018, to be followed in the spring of 2019 by a workshop during which participants will have the opportunity of developing their own bonsai using provided material. This theoretical course will cover bonsai fundamentals which include a portion on traditional Japanese design and a portion on the horticultural aspects in our climate. On completion of this course, participants will have the essential knowledge required to begin to develop bonsai for our climate zone. Lecture notes will be provided.



Cost of this course is set at \$20 per person for OBS members and \$35 for non-members, to be paid at the start of the course.

DATES: The course will be given in two parts:

Part 1: Wednesday, November 14th, 2018
from 6:30 p.m. to 9:00 p.m.

Part 2: on Thursday, November 15th, 2018
from 6:30 p.m. to 9:00 p.m.

LOCATION: Ron Kolbus Lakeside Centre
102 Greenview Ave., Ottawa.

REGISTRATION: No later than November 9th, 2018

For additional information, please contact:

La Société de bonsaï d'Ottawa (SBO) donnera, l'automne 2018, un cours pour débutants, lequel sera suivi au printemps 2019 d'un atelier au cours duquel les participants auront l'occasion de créer leur propre bonsaï à partir d'un plant de pépinière. Ce cours théorique portera sur les fondamentaux du bonsaï qui comprennent une partie sur la conception traditionnelle japonaise et une partie sur les aspects horticoles dans notre climat. Ce cours fournira les éléments de base qui permettront à ceux et celles qui le suivront de commencer à former et à entretenir des bonsaïs dans nos conditions climatiques.

Le cours sera donné en anglais mais l'instructeur principal, Vianney Leduc, se fera un plaisir de fournir des explications en français au besoin. Les notes du cours seront disponibles dans les deux langues.

Le prix de ce cours est fixé à 20\$ par personne pour les membres de la SBO et à 35\$ pour les non-membres, payable au début du cours

DATE :

1^{ère} partie le mercredi 14 novembre 2018
de 18 h 30 à 21 h

2^{ième} partie le jeudi 15 novembre 2018
de 19 h à 21 h 30

LIEU : Centre Ron-Kolbus Lakeside
102, avenue Greenview, Ottawa.

INSCRIPTION : Au plus tard le 9 novembre 2018.

Pour tout complément d'information veuillez contacter :

Yvon Bernier: 819 684-0586 - info@ottawabonsai.org



Art et Culture
BONSAI

520, 118e Rue
Shawinigan (Qc) G9P 3E9
819 531 4528



WWW.ACBOUSAI.COM

Votre boutique en ligne dédiée au Bonsaï
Your dedicated Online Bonsaï Store



Bonsai Gros Bec

Et si un bonsai touchait votre coeur?

In the beautiful Lanaudière region, north of Montréal, we invite you to visit our greenhouses and our collection of bonsai and penjing from China, Korea, Japan and Canada.

We give a 10% discount to Ottawa Bonsai Society members on pots, tools, wires, accessories and soil.

We are open Wednesday to Sunday from 10:00 a.m. to 4:00 p.m. Please call for an appointment to visit us. Guided visits are available at \$6 per person, which is refunded if you buy for \$50 or more. We now accept payment by debit cards as well as by MasterCard and Visa.

We have bonsai of all sizes, a large selection of pre-bonsai, as well as pots, accessories, tools, wire and soil.

We look forward to sharing our passion with you all!

Dans la belle région de Lanaudière au nord de Montréal, nous vous invitons à venir visiter nos installations et nos collections de bonsaïs et de penjings importés de Chine, de Corée, du Japon et du Canada.

Aux membres de la Société de bonsai d'Ottawa, nous offrons un rabais de 10% sur les pots, les outils, le fil à ligaturer, les accessoires ainsi que le substrat à bonsai.

Nous sommes ouverts du mercredi au dimanche de 10h à 16h. Si vous comptez nous visiter, il est préférable de nous en prévenir par téléphone. Des visites guidées sont disponibles à 6 \$ par personne sur réservation. Ces frais vous seront remboursés si vous achetez pour 50 \$ ou plus. Nous acceptons maintenant les paiements par le service de débit Interact ainsi que par MasterCard et Visa.

Nous avons des bonsaïs de toutes les tailles ainsi qu'un grand choix de pré-bonsaïs, de pots, d'accessoires, d'outils, de fil à ligaturer et de substrat.

Au plaisir de partager notre passion avec vous!

Suzanne Piché & Robert Smith

BONSAÏ GROS-BEC

40 rue Imbeault
St-Alphonse-Rodriguez Qc
J0K 1W0

(450) 883-1196 / info@bonsaigrosbec.com / www.bonsaigrosbec.com

2018 – 2019

EXECUTIVE

EXÉCUTIF

President	Président
Vianney Leduc	
Treasurer	Trésorier
Yvon Bernier	
Librarian	Bibliothécaire
Mike O'Connor	
Public Relations	Relations publiques
Ibrahim Eryuzlu	
Editors	Éditeurs
Yvon Bernier Charles Lacombe	
Steering Group	Conseil directeur
Yvon Bernier Elroy Cober Ibrahim Eryuzlu Paul Lauzon Vianney Leduc Jean-Claude Lévesque Judy McDonald Mike O'Connor Marlene Young	



Meeting Location

RON KOLBUS LAKESIDE CENTRE

Coming from the East on Carling Avenue:

turn right on Greenview Avenue (which is the entrance to Britannia Park).

Continue on Greenview for about one kilometer (to the end of the road).

The Kolbus Centre is on the right side of the road with a large parking area across the road on the left.

Please note that Greenview Avenue is the northern extension of Pinecrest Road.

By bus :

It is also possible to get to the door of the Kolbus Centre by OC Transpo buses via LINE16 BRITANNIA. This service is available 7 days a week.

RON KOLBUS LAKESIDE CENTRE
102 GREENVIEW AVE
OTTAWA ON K2B 8J8

Lieu des rencontres

CENTRE RON KOLBUS LAKESIDE

Venant de l'est sur l'Avenue Carling:

tournez à droite sur l'Avenue Greenview (qui est l'entrée du parc Britannia).

Continuer sur Greenview pendant environ un kilomètre (jusqu'au bout de la route).

Le Centre Kolbus est sur le côté droit de la route avec une grande aire de stationnement en face sur la gauche.

Veillez noter que Greenview Avenue est le prolongement nord du chemin Pinecrest.

Par autobus :

Il est possible également de se rendre jusqu'à la porte du Centre Kolbus par autobus d'OC Transpo via la LIGNE16 BRITANNIA. Ce service est disponible 7 jours par semaine.

CENTRE RON KOLBUS LAKESIDE
102 AV GREENVIEW
OTTAWA ON K2B 8J8

Map to OBS meeting Ron Kolbus Lakeside Centre
Carte routière menant aux rencontres SBO au Centre Ron Kolbus Lakeside



Contact Us – Pour nous joindre

PO BOX 4254 STN E
OTTAWA ON K1S 5B3

www.ottawabonsai.org

info@ottawabonsai.org

